

Legge
sull'assistenza sociale
(dell'8 marzo 1971)

IL GRAN CONSIGLIO
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 5 giugno 1970 n. 1651 del Consiglio di Stato,
- richiamata la Legge sull'armonizzazione e il coordinamento delle prestazioni sociali del 5 giugno 2000 (Laps)¹

decreta:

CAPITOLO I
Norme generali

Scopo

Art. 1 ¹Lo Stato provvede, nel rispetto della dignità e dei diritti della persona, all'attribuzione delle prestazioni sociali stabilite dalla legislazione federale o cantonale e, in particolare, all'assistenza di quanti stanno per cadere o siano caduti nel bisogno.
²Esse hanno lo scopo di favorire l'inserimento sociale e professionale dei beneficiari.²

Sussidiarietà dell'assistenza³

Art. 2⁴ ¹Le prestazioni assistenziali secondo questa legge sono complementari o suppletorie a quelle della previdenza, delle assicurazioni sociali e delle misure contro la disoccupazione previste da altre leggi cantonali.
²In particolare le prestazioni assistenziali propriamente dette di tipo finanziario vengono concesse solo una volta esaurite le altre prestazioni sociali previste dalla Legge sull'armonizzazione e il coordinamento delle prestazioni sociali del 5 giugno 2000 (art. 13 Laps).⁵

Natura delle prestazioni

Art. 3 Le prestazioni assistenziali devono essere adeguate ai bisogni e alle attitudini della persona, in modo da prevenirne lo scadimento morale e materiale o da consentirne un conveniente inserimento nella società.

Rapporto con l'assistenza di diritto privato

Art. 4 Le prestazioni assistenziali sono di regola dovute dallo Stato indipendentemente da qualsiasi obbligo assistenziale di natura civile, in particolare dall'obbligo d'assistenza tra parenti, riservato il diritto di regresso.

Titolare del diritto⁶

Art. 5⁷ ¹Hanno diritto ai provvedimenti e alle prestazioni della presente legge le persone con domicilio o dimora assistenziale nel Cantone.
²Le persone con sola dimora assistenziale hanno per principio diritto unicamente a prestazioni o aiuti immediati.
³Sono riservate le disposizioni del diritto federale e dei trattati internazionali.

Eccezioni

Art. 6⁸ ¹Il Consiglio di Stato disciplina la determinazione, la concessione, la limitazione e la procedura delle prestazioni assistenziali concesse a
a) richiedenti l'asilo e

¹ Ingresso modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

² Cpv. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

³ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁴ Art. modificato dalla L 24.6.1997; in vigore dal 1.1.1998 - BU 1997, 459.

⁵ Cpv. introdotto dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁶ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

⁸ Art. introdotto dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente abrogazione: BU 1979, 233.

b) persone bisognose di protezione non titolari di un permesso di dimora.

²Nello stabilire tali criteri il Consiglio di Stato fa riferimento alle disposizioni federali sul rimborso ai Cantoni delle spese cagionate da queste persone.

³Il Consiglio di Stato può affidare, mediante la stipulazione di contratti di prestazione, la gestione di queste prestazioni ad enti assistenziali pubblici o privati.

Art. 7-9 ...⁹

Nozione di domicilio

Art. 10¹⁰ Il domicilio e la dimora sono determinati dagli articoli da 4 a 11 della legge federale sulla competenza ad assistere le persone nel bisogno, del 24 giugno 1977.

CAPITOLO II Provvedimenti assistenziali¹¹

Generalità

Art. 11¹² I provvedimenti assistenziali consistono in provvedimenti preventivi e in prestazioni assistenziali propriamente dette.

A. provvedimenti preventivi¹³

Art. 12 ¹L'Autorità cantonale ricerca le cause dell'indigenza e predispone tutte le misure destinate a sopprimerle; essa promuove e coordina le iniziative e gli interventi pubblici e privati intesi a tale scopo.

²L'Autorità cantonale promuove, sostiene finanziariamente e coordina inoltre i provvedimenti di prevenzione all'indebitamento eccessivo, in particolare nei seguenti ambiti:

- a) nella formazione
- b) nella sensibilizzazione
- c) nell'offerta di una consulenza specializzata.¹⁴

Art. 13-16 ...¹⁵

B. Prestazioni assistenziali propriamente dette

I. In generale¹⁶

Art. 17¹⁷ ¹La natura, l'ampiezza e la durata delle prestazioni assistenziali sono commisurate agli scopi di questa legge, alle condizioni personali e alle situazioni locali.

²Le prestazioni assistenziali sono ordinarie o speciali.

³Le prestazioni assistenziali possono essere ricorrenti o puntuali.

II. In particolare

1) Prestazioni ordinarie

a) Definizione¹⁸

Art. 18¹⁹ ¹Le prestazioni assistenziali ordinarie coprono la differenza fra il reddito disponibile residuale e la soglia d'intervento ai sensi dell'art. 19, da cui vengono dedotte le prestazioni sociali di complemento effettivamente percepite sulla base della Laps.

²Le prestazioni ordinarie hanno di regola carattere ricorrente.

⁹ Art. abrogato dalla L 20.2.1979; in vigore dal 1.10.1979 - BU 1979, 233.

¹⁰ Art. modificato dalla L 20.2.1979; in vigore dal 1.10.1979 - BU 1979, 233.

¹¹ Capitolo modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹² Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹³ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹⁴ Cpv. introdotto dalla L 13.12.2018; in vigore dal 1.1.2019 - BU 2019, 37.

¹⁵ Articoli abrogati dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹⁶ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹⁷ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹⁸ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

¹⁹ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

b) Soglia d'intervento²⁰

Art. 19²¹ La soglia d'intervento per le prestazioni assistenziali, in deroga all'art. 10 Laps, è definita ogni anno, tenuto conto delle direttive emanate dalla Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale.

2) Prestazioni speciali**Definizione²²**

Art. 20²³ 1Le prestazioni speciali sono destinate a coprire dei bisogni particolari, quali ad esempio:

- a) spese di formazione;
- b) franchigie, partecipazioni, spese dentarie e spese straordinarie dovute a malattia o handicap;
- c) determinate assicurazioni;
- d) misure che favoriscono l'integrazione sociale e l'inserimento professionale;
- e) spese di collocamento diurno di figli minorenni;
- f) spese di collocamento in istituto;
- g) spese di sepoltura.

²Possono inoltre essere concesse prestazioni speciali per fare fronte per un periodo limitato a spese vincolate o per l'alloggio superiori ai limiti previsti dall'art. 22.

³Le prestazioni speciali possono essere cumulate alle prestazioni ordinarie, o essere indipendenti quando le risorse del beneficiario raggiungono o superano la soglia d'intervento ma non coprono il bisogno specifico cui esse sono destinate.

⁴A titolo di prestito da rimborsare possono essere versate in particolare: il deposito di garanzia relativo alla locazione, gli arretrati di pigioni o di spese di elettricità o di premi partecipazioni e franchigie nell'ambito della Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) del 18 marzo 1994.²⁴

3) Norme comuni**a) Unità di riferimento²⁵**

Art. 21²⁶ 1In deroga all'art. 4 Laps, se il titolare del diritto è un figlio maggiorenne non economicamente indipendente e il reddito disponibile residuale della sua unità di riferimento supera la soglia di intervento delle prestazioni assistenziali, dall'unità di riferimento vengono esclusi i genitori che non ottemperano al loro obbligo di mantenimento ai sensi dell'art. 277 CCS.

²In caso di rigore, l'autorità competente può pure escludere dall'unità di riferimento altri membri che non ottemperano ai loro obblighi di mantenimento o di assistenza nei confronti del titolare del diritto, ai sensi degli art. 159, 163, 276, 328 e 329 CCS.

b) Reddito disponibile residuale²⁷

Art. 22²⁸ Il reddito disponibile residuale è quello definito dagli art. da 5 a 9 Laps, tenuto conto delle deroghe seguenti:

a) Reddito computabile:

1. vengono computate le prestazioni ricevute in adempimento di un obbligo fondato sul diritto di famiglia se vengono corrisposte da una persona non facente parte dell'unità di riferimento e dichiarate dal richiedente;
2. la sostanza netta viene computata interamente nella misura in cui supera fr. 100'000.-- per l'abitazione primaria e, per le altre forme di sostanza, fr. 10'000.-- per una persona sola, fr. 20'000.-- per una coppia (coniugi o partner registrati o conviventi con figli in comune) e fr. 2000.-- per ogni figlio minorenni o maggiorenne non economicamente indipendente; eccezioni transitorie a questo computo possono essere concesse in casi di rigore, segnatamente se la sostanza computabile nel reddito fosse difficilmente liquidabile;²⁹
3. vengono interamente computati i redditi dei minorenni facenti parte dell'unità di riferimento.

²⁰ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

²¹ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

²² Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

²³ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

²⁴ Cpv. introdotto dalla L 20.12.2012; in vigore dal 15.2.2013 - BU 2013, 97.

²⁵ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

²⁶ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

²⁷ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

²⁸ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

²⁹ Cifra modificata dalla L 25.6.2007; in vigore dal 1.1.2007 - BU 2007, 581.

4. non vengono computate le entrate e le parti di sostanza, mobiliare e immobiliare, alle quali il richiedente ha rinunciato.³⁰
5. non viene computata per ogni membro dell'unità di riferimento una quota pari al 20% del reddito da lavoro (franchigia) fino ad un massimo di fr. 350.-- al mese; per gli apprendisti la quota del reddito da lavoro non computata ammonta a fr. 200.-- mensili.³¹

b) Spesa vincolata:

1. non vengono computati rendite e oneri permanenti (art. 8 cpv. 1 lett. c) Laps);
2. non vengono computati gli alimenti di cui all'art. 8 cpv. 1 lett. d) Laps;
3. non vengono computate le imposte di cui all'art. 8 cpv. 1 lett. j) Laps;
4. le spese e gli interessi passivi sui debiti privati vengono riconosciuti solo fino all'importo complessivo dei redditi della sostanza contemplati dagli art. 19 e 20 della LT (deroga all'art. 8, cpv. 2, lett. a) Laps).

c) Spesa per l'alloggio:

Per il calcolo della spesa per l'alloggio viene considerato l'affitto maggiorato delle spese accessorie effettive fino al massimale previsto dall'art. 9 Laps.³²

c) Assistenza indispensabile³³

Art. 23³⁴ 1Le prestazioni assistenziali strettamente indispensabili non possono essere rifiutate, anche se l'interessato sia personalmente colpevole del suo stato.

2L'importo delle prestazioni ordinarie e di quelle speciali, stabilito secondo gli art. 18 e 20, può però essere ridotto, tenuto conto delle direttive in merito della Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale.

d) Forma delle prestazioni³⁵

Art. 24³⁶ Le prestazioni assistenziali sono in danaro o in natura.

e) Modo di pagamento³⁷

Art. 25³⁸ I pagamenti delle prestazioni in danaro sono di regola effettuati dall'Autorità competente direttamente all'assistito o al suo rappresentante legale, fatta eccezione per il pagamento del premio per l'assicurazione obbligatoria contro le malattie, versato direttamente all'assicuratore.

f) Revisione³⁹

Art. 26⁴⁰ 1Possono essere modificati in ogni tempo la natura e la forma delle prestazioni o decise misure particolari di vigilanza, quando l'assistito si dimostra incapace di utilizzare le prestazioni assegnategli in modo conforme alla loro finalità.

2Riservate le norme degli art. 23 e 36, le prestazioni assistenziali possono essere ridotte o soppresse se l'assistito fa un uso improprio delle prestazioni assegnategli o rifiuta delle misure che favorirebbero la sua autonomia.

C. Anticipo alimenti⁴¹

Art. 27⁴² 1Lo Stato garantisce, nei limiti delle disposizioni stabilite dal regolamento d'applicazione, l'anticipo e l'incasso degli alimenti per figli minorenni, quando l'obbligato non provveda al pagamento.

³⁰ Cifra introdotta dalla L 20.6.2006; in vigore dal 1.10.2006 - BU 2006, 386.

³¹ Cifra introdotta dalla L 16.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2016, 65.

³² Lett. introdotta dalla L 20.6.2006; in vigore dal 1.10.2006 - BU 2006, 386.

³³ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

³⁴ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

³⁵ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

³⁶ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

³⁷ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

³⁸ Art. modificato dal DL 18.9.2007; in vigore dal 9.11.2007 - BU 2007, 662; precedenti modifiche: BU 1995, 165; BU 2003, 39.

³⁹ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁴⁰ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1979, 233.

⁴¹ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁴² Art. reintrodotta dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente abrogazione: BU 1985, 7.

²L'anticipo non costituisce una prestazione assistenziale propriamente detta e il relativo importo non è soggetto all'obbligo di rimborso da parte del beneficiario; lo Stato è surrogato nei diritti del beneficiario nei confronti dell'obligato al pagamento.

³L'anticipo è sospeso quando i genitori tornano a convivere.

Art. 28-31 ...⁴³

CAPITOLO IIA⁴⁴

Inserimento sociale e professionale

Contratto di inserimento

Art. 31a⁴⁵ ¹Beneficiari di prestazioni assistenziali hanno diritto alle misure di inserimento sociale e professionale decise dallo Stato.

²Se è fatto uso di tale diritto entro tre mesi dalla concessione della prestazione assistenziale, è sottoscritto con i beneficiari un contratto di inserimento che contiene:

- a) gli elementi utili per descrivere la situazione familiare sociale, professionale, finanziaria, sanitaria e abitativa degli interessati;
- b) la definizione del progetto di inserimento;
- c) le facilitazioni che possono essere offerte per la realizzazione del progetto;
- d) lo scadenario delle modalità e delle attività per la realizzazione del progetto.

³Trascorsi tre mesi dalla concessione delle prestazioni assistenziali l'unità amministrativa designata dal Consiglio di Stato, se sono date le condizioni, può esigere che venga sottoscritto il contratto di inserimento. In caso di rifiuto fa stato l'art. 31 d cpv. 5.

Oggetto del contratto

Art. 31b⁴⁶ Il progetto di inserimento, definito con i beneficiari, può concretarsi nei seguenti modi:

- a) attività d'utilità pubblica in un'amministrazione o in un ente senza scopo di lucro;
- b) attività o stages d'inserimento professionale definiti tramite accordi con aziende e associazioni professionali;
- c) periodi formativi finalizzati all'apprendimento o a un miglioramento d'una qualifica professionale;
- d) azioni destinate a favorire il ricupero di una capacità lavorativa;
- e) azioni destinate a favorire il ricupero o lo sviluppo dell'autonomia sociale.

Collaborazione

Art. 31c⁴⁷ ¹Il contratto di inserimento sociale professionale è sottoscritto con l'unità amministrativa designata.

²Per l'esecuzione del contratto essa si avvale della collaborazione dei servizi pubblici e privati interessati.

Condizioni

Art. 31d⁴⁸ ¹Unitamente alla domanda di prestazioni assistenziali l'interessato sottoscrive un impegno a partecipare alle attività di inserimento definite con lui conformemente a quanto previsto agli articoli 31a e 31b.

²La prestazione assistenziale iniziale è attribuita per la durata di tre mesi. La durata è prolungata da tre mesi fino ad un anno in funzione del contratto d'inserimento definito dall'art. 31a.

³Se il programma d'inserimento si estende per un periodo più lungo di un anno, la prestazione assistenziale può essere rinnovata per una durata corrispondente.

⁴Se il contratto non è rispettato, le parti, di comune accordo, possono procedere alla sua revisione.

⁵Se l'inosservanza è imputabile al beneficiario, l'ammontare della prestazione può essere ridotto o il versamento sospeso, nei limiti dell'art. 23. ⁴⁹

⁶La prestazione può essere ristabilita con la conclusione di un nuovo contratto.

⁴³ Art. abrogati dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁴⁴ Capitolo introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁴⁵ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁴⁶ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁴⁷ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁴⁸ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁴⁹ Cpv. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

Esclusione di prestazioni particolari

Art. 31e⁵⁰ Determinati contributi e remunerazioni derivati da attività professionali o stages formativi, iniziati con il versamento della prestazione assistenziale, possono essere esclusi completamente o in parte dal calcolo della prestazione, secondo modalità definite per regolamento.

Prescrizione

Art. 31f⁵¹ L'azione del beneficiario per il pagamento delle prestazioni si prescrive dopo due anni dalla data di sottoscrizione del contratto.

Organizzazione di attività d'inserimento

Art. 31g⁵² ¹Allo scopo di favorire l'inserimento sociale e professionale, lo Stato organizza e promuove programmi di occupazione e di formazione, stages e altre azioni.

²Esso può chiedere la collaborazione degli enti pubblici, in particolare dei Comuni, e di organizzazioni private. Ne assicura il coordinamento.

Incentivo all'assunzione

Art. 31h⁵³ ¹Lo Stato, tramite un aiuto finanziario, incentiva l'assunzione di beneficiari di prestazioni assistenziali da parte di enti e associazioni che svolgono attività di pubblica utilità senza scopo di lucro.

²L'aiuto finanziario corrisponde al 100% degli oneri sociali (AVS/AI/IPG/AD/LPP) a carico del datore di lavoro relativi alle persone assunte conformemente al cpv. 1, per la durata effettiva del rapporto di lavoro ma al massimo per 24 mesi.

³L'aiuto finanziario non è riconosciuto agli enti e alle associazioni che hanno operato licenziamenti o soppresso posti di lavoro per motivi economici dopo il 31 dicembre 1996. Le eccezioni sono disciplinate dal regolamento.

Assunzione di beneficiari problematici

Art. 31i⁵⁴ ¹Lo Stato può pure versare sussidi alle aziende che assumono beneficiari di prestazioni assistenziali e il cui collocamento è problematico.

²Il sussidio ammonta ad un massimo del 30% del salario d'uso per una durata di 12 mesi.

³Il sussidio non è riconosciuto per i periodi in cui l'azienda è al beneficio dell'orario ridotto.

⁴Il sussidio non è riconosciuto alle aziende che hanno operato licenziamenti per motivi economici dopo il 31 dicembre 1996. Le eccezioni sono stabilite dal regolamento.

Coordinamento

Art. 31j⁵⁵ ¹Le modalità d'applicazione degli art. 31g, 31h, e 31i sono coordinate con le disposizioni previste per le analoghe misure della L-rilocc.

²Il Consiglio di Stato informa annualmente, nell'ambito dei consuntivi, sull'applicazione dei nuovi dispositivi di inserimento.

CAPITOLO III⁵⁶

Finanziamento, rimborso e regresso

Finanziamento

Art. 32⁵⁷ ¹Le spese derivanti dall'applicazione di questa legge sono a carico dello Stato.

²Il Comune di domicilio del beneficiario delle prestazioni di cui agli art. 18 e 20 partecipa alle relative spese e agli eventuali ricuperi nella misura del 25%.⁵⁸

⁵⁰ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁵¹ Art. introdotto dalla L 3.10.1994; in vigore dal 2.5.1995 - BU 1995, 165.

⁵² Art. introdotto dalla L 24.6.1997; in vigore dal 1.1.1998 - BU 1997, 459.

⁵³ Art. introdotto dalla L 24.6.1997; in vigore dal 1.1.1998 - BU 1997, 459.

⁵⁴ Art. introdotto dalla L 24.6.1997; in vigore dal 1.1.1998 - BU 1997, 459.

Art. sospeso dal 15.5.2007 al 31.12.2010 - BU 2007, 275.

⁵⁵ Art. introdotto dalla L 24.6.1997; in vigore dal 1.1.1998 - BU 1997, 459.

⁵⁶ Norma transitoria: in vigore dal 1.1.1996 - BU 1997, 251; testo completo nota a fine legge.

⁵⁷ Art. reintrodotta dal DL 18.12.2003; in vigore dal 1.1.2004 - BU 2004, 69; precedente modifica: BU 2003, 39.

⁵⁸ Cpv. modificato dalla L 20.12.2012; in vigore dal 15.2.2013 - BU 2013, 97.

Art. 32a ...⁵⁹

Obbligo di rimborso

a) In generale

Art. 33⁶⁰ Le prestazioni assistenziali corrisposte a maggiorenni vanno rimborsate:

- a) quando vengono effettuati dei versamenti a titolo di anticipo su prestazioni assicurative non ancora corrisposte, al momento in cui tali prestazioni saranno esigibili. L'autorità può parimenti esigere che le si versino direttamente gli arretrati (art. 32 Laps);
- b) in caso di acquisizione di una sostanza rilevante;
- c) in caso di eredità lasciata dal beneficiario deceduto.

b) ...

Art. 34 ...⁶¹

c) Esclusione

Art. 35⁶² ¹Non vi è obbligo di rimborso:

- a) per il beneficiario di prestazioni assistenziali da lui ottenute prima dell'età di 18 anni compiuti;
- b) ...;⁶³
- c) per le prestazioni assistenziali ottenute nel quadro dell'inserimento sociale e professionale previsto dal Capitolo IIa.

²In caso di esecuzione parziale del contratto di inserimento di cui all'art. 31b, l'unità amministrativa designata può chiedere il rimborso corrispondente della prestazione assistenziale ottenuta. Il regolamento stabilisce condizioni e modalità.

d) Prestazioni ottenute indebitamente⁶⁴

Art. 36⁶⁵ Le prestazioni indebitamente percepite vanno restituite alle condizioni di cui all'art. 26 Laps.

Regresso

1. Verso il coniuge o il partner registrato⁶⁶

Art. 37⁶⁷ Le prestazioni assistenziali assegnate a uno dei coniugi o a uno dei partner registrati devono essere rimborsate allo Stato dall'altro nella misura o alle condizioni alle quali lo stesso vi era obbligato secondo il Codice civile e la Legge federale sull'unione domestica registrata.

2. Verso altri parenti

a) In generale

Art. 38 I parenti obbligati all'assistenza secondo l'art. 328 del Codice civile devono rimborsare allo Stato le prestazioni assistenziali nella misura e alle condizioni alle quali possono esservi tenuti a norma dell'art. 329 del Codice medesimo.

b) Protezione della maternità, dell'infanzia, della fanciullezza e dell'adolescenza

Art. 39 1...⁶⁸

²Il diritto di regresso per le spese anticipate al minorenni di età inferiore ai 16 anni può essere fatto valere nei confronti dei parenti obbligati civilmente all'assistenza solo in caso di colpa grave dei genitori.

⁵⁹ Art. abrogato dalla L 18.12.2000; in vigore dal 1.1.2001 - BU 2001, 39; precedenti modifiche: BU 1981, 35; BU 1997, 459.

⁶⁰ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 1997, 250.

⁶¹ Art. abrogato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁶² Art. modificato dalla L 14.4.1997; in vigore dal 1.1.1996 - BU 1997, 250; precedente modifica: BU 1995, 165.

⁶³ Lett. abrogata dalla L 15.9.2003; in vigore dal 1.1.2006 - BU 2005, 457.

⁶⁴ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁶⁵ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁶⁶ Nota marginale modificata dalla L 25.6.2007; in vigore dal 1.1.2007 - BU 2007, 581.

⁶⁷ Art. modificato dalla L 25.6.2007; in vigore dal 1.1.2007 - BU 2007, 581.

⁶⁸ Cpv. abrogato dalla L 15.9.2003; in vigore dal 1.1.2006 - BU 2005, 457; precedente modifica: BU 1997, 250.

3. Verso l'erede, il legatario o il donatario

Art. 40 L'erede, il legatario o il donatario che profitano dell'eredità, rispettivamente del legato o della donazione, sono tenuti a rimborsare allo Stato le prestazioni assistenziali concesse al "de cuius", rispettivamente al donatore.

Disposizioni procedurali per il rimborso e il regresso

a) Procedura⁶⁹

Art. 41⁷⁰ 1Il diritto di rimborso viene fatto valere mediante decisione nei confronti del beneficiario della prestazione assistenziale.

2Il diritto di regresso viene esercitato mediante azione civile davanti al giudice ordinario secondo la procedura prevista dal Codice civile svizzero.

b) Prescrizione

Art. 42⁷¹ Il diritto di rimborso e l'azione di regresso si prescrivono dopo un anno dal giorno in cui l'Autorità Cantonale ha avuto conoscenza dei diritti dello Stato e, in ogni caso, dopo dieci anni dal giorno in cui la prestazione assistenziale è stata corrisposta.

c) Rinuncia

Art. 43 L'Autorità cantonale può rinunciare totalmente o parzialmente al rimborso o al regresso se le circostanze lo giustificano.

Ipoteca legale

a) principio

Art. 44 A garanzia del rimborso o del regresso compete allo Stato il diritto di ipoteca legale sulla proprietà immobiliare dell'assistito o delle persone obbligate secondo gli art. 33 e seguenti.

b) Iscrizione

Art. 45 Perché sia valida, l'ipoteca dev'essere iscritta a registro fondiario. Il regolamento di applicazione ne fissa le modalità.

CAPITOLO IV Organizzazione

Consiglio di Stato: Compiti

a) In generale

Art. 46 Il Consiglio di Stato esercita la vigilanza superiore nel campo dell'assistenza sociale.

Art. 47 ...⁷²

Querela per il reato di trascuranza degli obblighi di mantenimento

Art. 47a⁷³ Il Consiglio di Stato designa l'autorità competente a presentare querela per il reato di trascuranza degli obblighi di mantenimento previsto dall'art. 217 CP.

Dipartimento: Compiti

a) In generale

Art. 48⁷⁴ 1Il Dipartimento designato dal Consiglio di Stato (qui abbreviato: Dipartimento) è l'Autorità cantonale competente in materia di assistenza sociale.

2Esso svolge i compiti e le attività assistenziali previste da questa legge, e in particolare:

- a) stabilisce la soglia d'intervento di cui all'art. 19;
- b) decide sulle domande d'assistenza e su ogni prestazione assistenziale in genere, come pure sulle relative modificazioni;
- c) vigila sull'attività degli organi ad esso subordinati in materia d'assistenza;

⁶⁹ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷⁰ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷¹ Art. modificato dalla L 18.9.2017; in vigore dal 1.1.2018 - BU 2017, 407; precedente modifica: BU 2003, 39.

⁷² Art. abrogato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷³ Art. introdotto dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 258.

⁷⁴ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

- d) emana le decisioni di rimborso e promuove le azioni di regresso, rappresenta lo Stato nelle relative cause giudiziarie in materia di assistenza, ed è l'Autorità competente a stare in giudizio, secondo l'articolo 329 del Codice civile, contro i parenti tenuti a obblighi assistenziali.

b) Coordinamento

Art. 49 Il Dipartimento provvede, d'intesa con i Dipartimenti interessati, al coordinamento delle attività assistenziali con quelle:

- a) dei servizi delle assicurazioni sociali;
- b) dei servizi della previdenza sociale;
- c) dei servizi preposti alle tutele e alla protezione dei minorenni;
- d) del patronato penale;
- e) degli enti privati aventi scopi assistenziali.

Conflitti di competenza

Art. 50 I conflitti di competenza tra i Dipartimenti sono decisi dal Consiglio di Stato, d'ufficio o a seguito di reclamo della parte interessata.

Ruolo del Comune

1. In generale⁷⁵

Art. 51⁷⁶ Il Comune partecipa alla politica del sostegno sociale e dell'inserimento assumendo compiti di:

- a) informazione e consulenza;
- b) aiuti puntuali; ai sensi dell'art. 53, cpv. 2;
- c) spese di sepoltura;
- d) inserimento.

2. In particolare

a) Informazione e consulenza⁷⁷

Art. 52⁷⁸ Il Comune:

- a) informa il cittadino sulle prestazioni assistenziali e sulle altre prestazioni sociali prioritarie erogate dal Cantone sulla base della Laps, e sulle condizioni per accedervi;
- b) mette a disposizione del richiedente la documentazione e i moduli utili per l'inoltro delle domande di prestazioni sociali cantonali tramite gli sportelli predisposti a tal fine dal Cantone e dai Comuni;
- c) aiuta il richiedente ad accedere a tali sportelli ed a procurarsi i documenti richiesti per certificare il suo diritto alle prestazioni;
- d) viene informato dal Cantone sui cittadini residenti nel Comune che sono a beneficio di prestazioni assistenziali, e coadiuva i servizi cantonali nelle indagini che si rendessero necessarie per verificare le condizioni economiche e personali che legittimano la continuità di tali prestazioni;
- e) può assumere, d'intesa con i servizi cantonali preposti, il compito di erogare al beneficiario la prestazione assistenziale assegnata dal Cantone, ricevendone poi il rimborso integrale.
- f) formula all'attenzione del Cantone un preavviso, di principio vincolante, relativamente alle prestazioni di cui agli art. 18 e 20.⁷⁹

b) Aiuti puntuali⁸⁰

Art. 53⁸¹ 1Il Comune informa il cittadino che richiede prestazioni puntuali sulle organizzazioni private che gli possono offrire il sostegno necessario, e lo aiuta ad inoltrare la relativa richiesta.

2Il Comune può assumere in proprio la responsabilità e l'onere finanziario di richieste puntuali di sostegno sociale presentate da suoi cittadini in situazione momentanea di bisogno.

⁷⁵ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷⁶ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷⁷ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷⁸ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁷⁹ Lett. introdotta dal DL 18.12.2003; in vigore dal 1.1.2004 - BU 2004, 69.

⁸⁰ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸¹ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

c) Spese di sepoltura⁸²

Art. 54⁸³ Il Comune provvede alle spese di sepoltura di suoi cittadini non beneficiari di prestazioni assistenziali cantonali, deceduti senza lasciare risorse sufficienti a coprire tali spese. È riservato il regresso su parenti tenuti all'obbligo di assistenza secondo l'art. 328 del CCS.

d) Inserimento⁸⁴

Art. 55⁸⁵ 1Il Comune si adopera per offrire ai suoi cittadini beneficiari di prestazioni assistenziali cantonali contratti di inserimento sociale e professionale ai sensi del Capitolo IIa della presente legge nella sua amministrazione, nei suoi istituti o nelle sue aziende, o in aziende e istituti consortili.
2Nel caso di contratti di inserimento professionale che si svolgono nell'amministrazione o nelle aziende del Comune, esso assume le corrispondenti spese organizzative e di inquadramento, come pure una quota del costo del lavoro (salario sociale corrisposto al beneficiario e relativi oneri sociali) pari, al minimo, agli oneri sociali a carico del datore di lavoro.

Art. 56-57 ...⁸⁶

Ripartizione dei compiti

Art. 58 Il regolamento d'applicazione della legge precisa l'organizzazione, segnatamente la ripartizione dei compiti tra gli organi del Dipartimento.

**CAPITOLO V
Procedura**

Domanda

Art. 59⁸⁷ 1La domanda di prestazioni assistenziali inoltrata da una persona domiciliata nel cantone deve essere presentata secondo la procedura coordinata di applicazione della Laps.

2Il Consiglio di Stato stabilisce una procedura specifica e semplice per i casi di aiuto immediato a persone senza domicilio nel Cantone.

3Il richiedente può farsi rappresentare da una persona di fiducia.

Esame e decisione

Art. 60⁸⁸ 1Il Dipartimento decide sulle domande di prestazioni assistenziali.

2Per le domande di prestazioni di cui agli art. 18 e 20 il Dipartimento decide in base ad un preavviso del Comune di domicilio del beneficiario che ha, di principio, carattere vincolante.

3La decisione motivata in forma scritta e con l'indicazione dei rimedi giuridici è notificata al richiedente o al suo rappresentante legale.

Decorrenza⁸⁹

Art. 61⁹⁰ 1Il diritto al pagamento delle prestazioni assistenziali decorre dal primo giorno del mese in cui è depositata la domanda.⁹¹

2L'autorità competente può tuttavia, per un periodo limitato, effettuare versamenti retroattivi di prestazioni assistenziali speciali e di prestazioni assistenziali ordinarie se le circostanze o il particolare stato di bisogno del richiedente lo giustificano.

3Il diritto al pagamento dell'anticipo alimenti decorre dal primo giorno del mese in cui è depositata la domanda.

Art. 62 ...⁹²

⁸² Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸³ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸⁴ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸⁵ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39; precedente modifica: BU 2000, 385.

⁸⁶ Art. abrogati dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸⁷ Art. modificato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁸⁸ Art. reintrodotta dal DL 18.12.2003; in vigore dal 1.1.2004 - BU 2004, 69; precedente modifica: BU 2003, 39.

⁸⁹ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁹⁰ Art. modificato dalla L 20.6.2006; in vigore dal 1.10.2006 - BU 2006, 386; precedente modifica: BU 2003, 39.

⁹¹ Cpv. modificato dalla L 27.11.2012; in vigore dal 1.1.2013 - BU 2013, 73.

⁹² Art. abrogato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

Anticipi

Art. 63 ¹In casi urgenti o di particolare bisogno dell'interessato gli organi dell'assistenza sociale, previa sommaria indagine, possono assegnare anticipi o altre prestazioni, impregiudicata la decisione sulla domanda.

2...⁹³

Art. 64 ...⁹⁴

Rimedi di diritto⁹⁵

Art. 65⁹⁶ ¹Contro la decisione concernente l'erogazione, il rimborso e la restituzione di prestazioni assistenziali sono dati i rimedi di diritti di cui all'art. 33 Laps.

²Contro la decisione concernente l'erogazione e la restituzione dell'anticipo alimenti è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato nel termine di trenta giorni; la decisione del Consiglio di Stato è impugnabile davanti al Tribunale cantonale delle assicurazioni nel termine di trenta giorni.

Gratuità della procedura

Art. 66 Ogni atto procedurale in materia d'assistenza è gratuito; in particolare non possono essere prelevate spese e tasse di giudizio, tranne quando il ricorso sia manifestamente infondato.

Obbligo di informazione**a) In generale**

Art. 67 ¹Il richiedente, rispettivamente l'assistito, è tenuto a dare agli organi dell'assistenza sociale ogni informazione utile sulle sue condizioni personali e finanziarie; esso deve produrre, a richiesta, ogni documento e permettere ai rappresentanti degli organi dell'assistenza l'accesso alla sua abitazione.

²A richiesta, l'interessato deve svincolare ogni Autorità, ente privato o pubblico e ogni terzo in genere dal segreto d'ufficio, rispettivamente dal segreto professionale.

b) In particolare

Art. 68 ¹L'assistito è tenuto a segnalare immediatamente agli organi dell'assistenza sociale ogni cambiamento intervenuto nelle sue condizioni personali o finanziarie tale da implicare la modificazione, la riduzione o la soppressione delle prestazioni assistenziali.

²L'assistito è tenuto a segnalare tempestivamente agli organi dell'assistenza sociale l'eventuale suo cambiamento di domicilio, come pure l'eventuale sua intenzione di soggiorni prolungati fuori del luogo di domicilio.

Trasmissione dei dati fiscali

Art. 69⁹⁷ ¹I dati fiscali necessari all'esecuzione dei propri compiti possono essere trasmessi all'organo competente singolarmente, mediante liste o su supporti elettronici di dati. Possono essere resi accessibili anche tramite procedura di richiamo.

²Il Consiglio di Stato regola le modalità di trasmissione.

Norme di applicazione

Art. 70 Il regolamento d'applicazione della legge stabilisce ogni ulteriore norma procedurale.

CAPITOLO VI

Norme finali, abrogative e transitorie**Modificazioni****a) Legge per la protezione della maternità, dell'infanzia, della fanciullezza e dell'adolescenza**

Art. 71 L'art. 11 della legge per la protezione della maternità, dell'infanzia, della fanciullezza e dell'adolescenza del 15 gennaio 1963 è abrogato e sostituito dal seguente:

⁹³ Cpv. abrogato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁹⁴ Art. abrogato dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁹⁵ Nota marginale modificata dalla L 3.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 39.

⁹⁶ Art. modificato dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 32; precedenti modifiche: BU 1995, 165; BU 2003, 39.

⁹⁷ Art. reintrodotta dalla L 14.3.2019; in vigore dal 24.5.2019 - BU 2019, 157; precedente modifica: BU 2003, 39.

Art. 11⁹⁸

b) Legge sull'assicurazione obbligatoria e facoltativa contro le malattie

Art. 72 L'art. 49 della legge sull'assicurazione obbligatoria e facoltativa contro le malattie del 7 novembre 1962 è abrogato e sostituito dal seguente:

Art. 49⁹⁹

c) Legge sulle collette e sul fondo cantonale di beneficenza

Art. 73¹⁰⁰ Il titolo della legge sulle collette e sul fondo cantonale di beneficenza dell'8 ottobre 1952 è modificato come segue:

Art. 6 terzo capoverso¹⁰¹

Norme abrogative

Art. 74 Sono abrogati:

- a) la legge sulla pubblica assistenza del 17 luglio 1944;
- b) il secondo capoverso dell'art. 39 della legge di applicazione e complemento del 18 aprile 1911 del Codice civile Svizzero;
- c) l'art. 51 della legge sull'assicurazione obbligatoria e facoltativa contro le malattie del 7 novembre 1962;
- d) l'art. 11 della legge sulle collette e sul Fondo cantonale di beneficenza dell'8 ottobre 1952;
- e) ogni altra norma contraria o incompatibile.

Norme transitorie

a) Fondo cantonale per l'assistenza pubblica

Art. 75 Il Fondo cantonale per l'assistenza pubblica costituito in conformità dell'art. 35 della legge sulla pubblica assistenza del 17 luglio 1944, in vigore fino al 31 dicembre 1966, è mantenuto come Fondo di riserva. Esso può essere utilizzato, per fini assistenziali, solo per decisione del Gran Consiglio.

b) Destinazione del Fondo cantonale di beneficenza

Art. 76 La consistenza patrimoniale del Fondo cantonale di beneficenza di cui all'art. 11 della legge sulle collette e sul Fondo cantonale di beneficenza dell'8 ottobre 1952, all'entrata in vigore della presente legge, è riversata integralmente al bilancio ordinario dello Stato.

c) Domande e ricorsi

Art. 77 ¹Le norme di questa legge si applicano a tutte le domande di assistenza presentate dopo la sua entrata in vigore; le domande presentate in precedenza sono disciplinate dalle norme della legge anteriore salvo che la presente sia più favorevole agli interessati.

²I ricorsi pendenti in materia d'assistenza sono istruiti e decisi conformemente alla legge sin qui in vigore e dall'Autorità finora competente; i ricorsi presentati contro decisioni del Dipartimento, prese prima dell'entrata in vigore di questa legge, sono soggetti alle norme applicabili al momento della decisione.

³Le domande di sussidio al fondo cantonale di beneficenza non ancora decise all'entrata in vigore di questa legge sono trattate come domande d'assistenza.

Pubblicazione ed entrata in vigore

Art. 78 ¹Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

²Il Consiglio di Stato fissa la data dell'entrata in vigore.¹⁰²

Pubblicata nel BU 1971, 443.

⁹⁸ Le modifiche qui apprese sono inserite nella L menzionata.

⁹⁹ Le modifiche qui apprese sono inserite nella L menzionata.

¹⁰⁰ Le modifiche qui apprese sono inserite nella L menzionata.

¹⁰¹ Le modifiche qui apprese sono inserite nella L menzionata.

¹⁰² Entrata in vigore: 1° gennaio 1972 - BU 1971, 443.

Approvata dal Dipartimento federale dell'Interno in data 18 febbraio 1972.

N:B: Norma transitoria

- BU 1997, 251.

Al Capitolo III

Le prestazioni assistenziali concesse prima dell'entrata in vigore della modificazione del 7 ottobre 1994 del Codice civile svizzero concernente l'abbassamento della maggiore età a persone di età compresa tra i diciotto e i venti anni non soggiacciono all'obbligo di rimborso e al regresso.